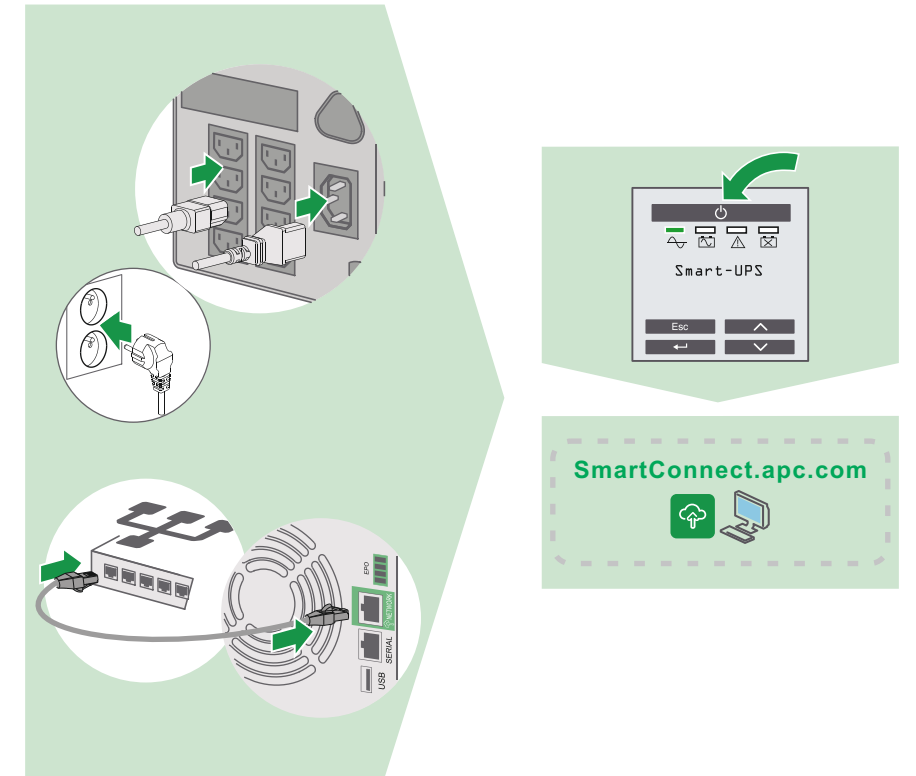
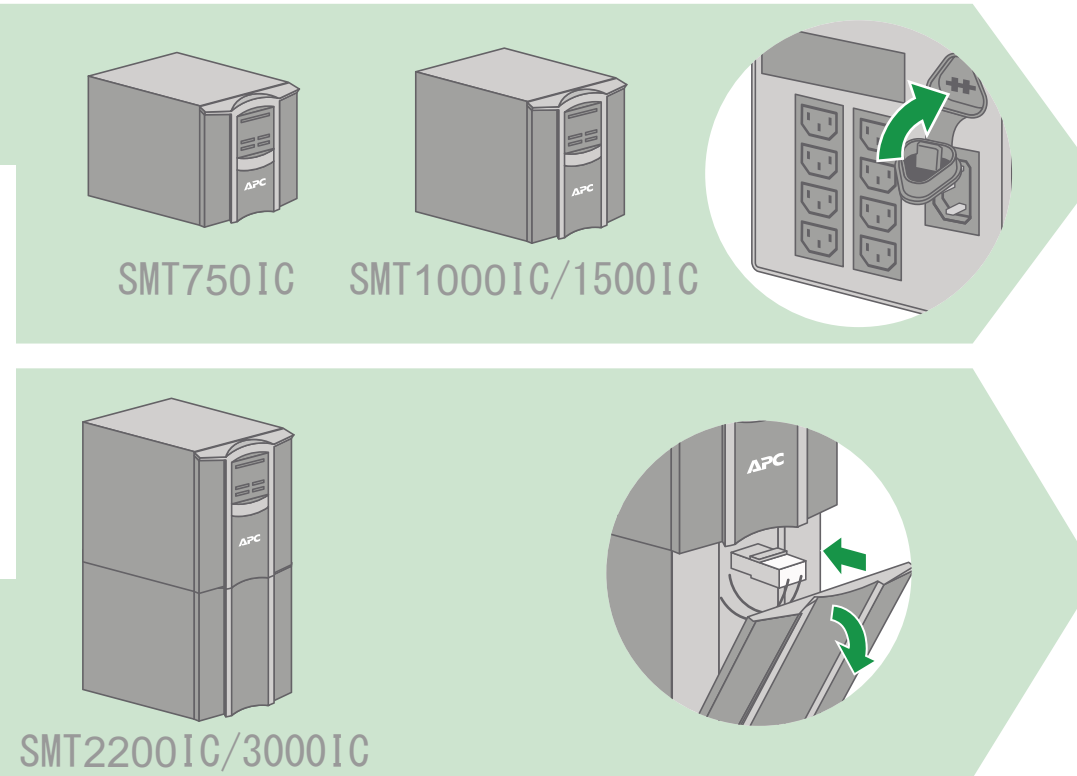
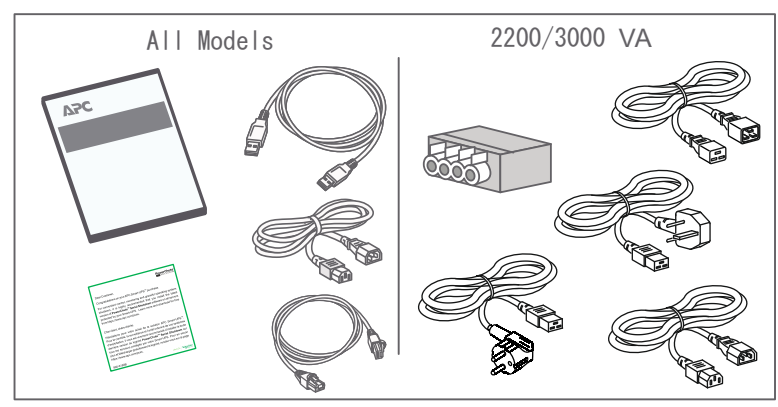


Smart-UPS SMT750IC/SMT1000IC/SMT1500IC/SMT2200IC/SMT3000IC



EN Quick Installation Guide

Read the instructions carefully in the Safety Guide supplied with the UPS and the user manual “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Tower/Rack-Mount 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) to become familiar with the UPS before attempting to install and operate it. Download the user manual either by scanning the QR code on the UPS or using the link <https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments>.

- SmartConnect features include Free additional 1-year battery warranty/Remote Monitoring/Email Notifications/Firmware Updates. Availability of features varies by terms of use.
- By connecting this product to the internet using the SmartConnect Ethernet Port, you are agreeing to the APC SmartConnect Terms of use and Data Privacy Notice as found at <https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy>.

© 2023 Schneider Electric. All rights reserved.

CS Stručnou instalační příručku

Pečlivě si přečtete pokyny v Bezpečnostní příručce dodané s UPS a uživatelskou příručku „**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Věž/Montáž do stojanu 2U, 120/230 VAC**“ (990-5442) abyste se seznámili se zařízením UPS, než se pokusíte jej nainstalovat a provozovat. Stáhněte si uživatelskou příručku buď naskenováním QR kódu na UPS, nebo pomocí odkazu <https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments>.

- Funkce SmartConnect zahrnují bezplatnou dodatečnou 1letou záruku na baterii/Vzdálené Monitorování/Upozornění e-mailed/Aktualizace Firmwaru. Dostupnost funkcí se liší podle podmínek použití.
- Připojením tohoto produktu k Internetu pomocí ethernetového portu SmartConnect souhlasíte s Podmínkami použití APC SmartConnect a oznámením o ochraně osobních údajů, jak je uvedeno na <https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy>.

© 2023 Schneider Electric. Všechna práva vyhrazena.

DE Schnell-Einbauanleitung

Lesen Sie die Anweisungen im Sicherheitsanleitung, das mit der UPS geliefert wird, und das Benutzerhandbuch “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Tower/RackMontage 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) um sich mit der UPS vertraut zu machen, bevor Sie versuchen, sie zu installieren und zu bedienen. Laden Sie das Benutzerhandbuch entweder durch Scannen des QR-Codes auf der UPS oder über den Link <https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments>.

- Zu den SmartConnect-Funktionen gehören eine kostenlose zusätzliche 1-Jahres-Batteriegarantie/Fernüberwachung/E-Mail-Benachrichtigungen/Firmware Updates. Die Verfügbarkeit der Funktionen variiert je nach Nutzungsbedingungen.
- Indem Sie dieses Produkt über den SmartConnect-Ethernet-Port mit dem Internet verbinden, stimmen Sie den Nutzungsbedingungen und Datenschutzhinweisen von APC SmartConnect zu, die Sie unter <https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy>.

© 2023 Schneider Electric. Alle Rechte vorbehalten.

EL Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες στον Οδηγό ασφαλείας που παρέχεται με το UPS και στο εγχειρίδιο χρήσης “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/ 3000 VA, Πύργος/ Τοποθέτησ σε Rack 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) και εξοικειωθείτε με το UPS πριν επιχειρήσετε να το εγκαταστήσετε και να το λειτουργήσετε. Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήστη είτε σαρώνοντας τον κωδικό QR στο UPS είτε χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments>.

- Τα χαρακτηριστικά του SmartConnect περιλαμβάνουν δωρεάν 1έτος επιπλέον εγγύηση μπαταρίας/Απομακρυσμένη παρακολούθηση /Ειδοποιήσεις μέσω email/Ενημερώσεις υλικολογισμικού. Η διαθεσιμότητα των χαρακτηριστικών διαφέρει ανάλογα με τους όρους χρήσης.
- Συνδέοντας αυτό το προϊόν στο Διαδίκτυο χρησιμοποιώντας τη θύρα SmartConnect Ethernet, συμφωνείτε με τους Όρους Χρήσης του APC SmartConnect και την Ενημέρωση Πολιτικής Απορρήτου Δεδομένων, όπως διατίθενται στη διεύθυνση <https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy>.

© 2023 Schneider Electric. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

AR سریع دليل تركيب

اقرأ التعليمات بعناية في دليل السلامة المرفق مع وحدة UPS ودليل المستخدم “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) لتصبح على دراية بالUPS قبل محاولة تثبيتها وتشغيلها. يمكنك تنزيل دليل المستخدم إما عن طريق مسح رمز QR الموجود على وحدة UPS أو باستخدام الرابط <https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments>.

- تتضمن ميزات SmartConnect ضمان إضافي مجاني للبطارية لمدة عام 1/المراقبة عن بُعد/إشعارات البريد الإلكتروني/تحديثات البرامج الثابتة. يختلف توفر الميزات حسب شروط الاستخدام.
- من خلال توصيل هذا المنتج بالإنترنت باستخدام منفذ SmartConnect Ethernet، فإنك توافق على شروط استخدام APC SmartConnect وإشعار خصوصية البيانات، كما هو وارد في <https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy>.

© 2023 Schneider Electric. جميع الحقوق محفوظة.

DA Hurtig Installationsvejledning

Læs instruktionerne omhyggeligt i Sikkerhedsvejledningen, der følger med UPS'en, og brugerhåndbogen “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Tårn /Rack-Monteret 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) at blive fortrolig med UPS'en, inden du forsøger at installere og betjene den. Download brugermanualen enten ved at scanne QR-koden på UPS'en eller ved at bruge linket <https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments>.

- SmartConnect-funktioner inkluderer gratis ekstra 1-års batterigaranti/Fjernovervågning/E-mailmeddelelser/Firmwareopdateringer. Tilgængeligheden af funktioner varierer afhængigt af brugsbetingelserne.
- Ved at tilslutte dette produkt til internettet ved hjælp af SmartConnect Ethernet-porten, accepterer du APC SmartConnects vilkår for brug og databeskyttelseserklæring, som findes på <https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy>.

© 2023 Schneider Electric. Alle rettigheder forbeholdes.

RO Ghid de Instalare Rapidă

Citiți cu atenție instrucțiunile din Ghidul de siguranță furnizat împreună cu UPS și manualul de utilizare „**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Turn/Rack-Montură 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) pentrua vă familiariza cu UPS-ul înainte de a încerca să îl instalați și să îl utilizați. Descărcați manualul de utilizare fie prin scanarea codului QR de pe UPS, fie folosind link-ul **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- Caracteristicile SmartConnect includ o garanție, suplimentară, gratuită pentru baterie, de 1 an/Monitorizare de la distanță/Notificări prin e-mail/Actualizări de firmware. Disponibilitatea funcțiilor variază în funcție de termenii de utilizare.
- Prin conectarea acestui produs la Internet utilizând portul Ethernet SmartConnect, sunteți de acord cu Termenii de utilizare și Notificarea privind confidențialitatea datelor APC SmartConnect, așa cum se găsesc la **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Toate drepturile rezervate.

SV Snabbinstallationsguide

Läs noga igenom anvisningarna i säkerhetsguiden som medföljer UPS-och användarmanualen "**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Torn/RackMonterad 2U, 120/230 VAC**" (990-5442) så du förstårUPS:en innan du börjar installera eller använda den. Ladda ner användarmanualen antingen genom att skanna QR-koden på UPS:en eller genom att använda länken **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- SmartConnect-funktionerna inkluderar Gratis 1 års extra batterigaranti/Fjärrövervakning/E-postmeddelanden/Firmwareuppdateringar. Funktionernas tillgänglighet varierar beroende på användningsvillkor.
- Genom att ansluta den här produkten till Internet med Smart Connect Ethernet-porten, godkänner du APC Smartconnects användarvillkor och dataskyddsmeddelande, som finns på **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Alla rättigheter förbehållna.

TH คู่มือการติดตั้งฉบับย่อ

อ่านคำแนะนำอย่างละเอียดในคู่มือด้านความปลอดภัยที่ให้กับ UPS และคู่มือ านคู่มือผู้ซ้ "**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, ทาวเวอร์/แร็คเมาท์ 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) เพื่อสร้างความคุ้นเคย กับ UPS

ก่อนที่จะพยายามติดตั้งและใช้งาน ดาวน์โหลดคู่มือผู้ใช้งานโดยการ สแกนร หัสคิวอาร์บน UPS หรือใช้ลิงก์ **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**

- คุณสมบัติ SmartConnect รวมระยะเวลาประกันแบบเดออร์เพิ่มเติมฟรี 1 ปี/ระบบควบคุมแกลล/การแจ้งเตือนทางอีเมล/การอัปเดตเฟิร์มแวร์ ความพร้อมใช้งานของคุณสมบัติต่าง ๆ นั้นจะแตกต่างกันตามข้อกำหนดในการใช้งาน
- โดยการเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์นี้กับอินเทอร์เน็ตโดยใช้พอร์ด SmartConnect Ethernet คุณดกลงยินยอมตามข้อกำหนดในการใช้งานของ APC SmartConnect และคำประกาศนโยบายสิทธิความเป็นส่วนตัวของข้อมูลตามที่ระบุอยู่ใน **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**

© 2023 Schneider Electric สงวนลิขสิทธิ์

UK Короткий посібник зі встановлення

Уважно прочитайте інструкції у Посібнику з безпеки, що додається до UPS, та у посібнику користувача «**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Вертикальний/стійковий монтаж 2U, 120/230 VAC**» (990-5442) щоб ознайомитись з UPS, перш ніж намагатися його встановити та експлуатувати.

Завантажте посібник користувача, відсканувавши QR-код на UPS або скориставшись посиланням **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- Функції SmartConnect включають безкоштовну додаткову гарантію на батарею терміном на 1 рік/віддалений моніторинг/повідомлення електронною поштою/оновлення прошивки. Доступність функцій залежить від умов використання. Підключаючи цей виріб до Інтернету через порт SmartConnect Ethernet, ви погоджуєтесь з Умовами використання APC SmartConnect та Сповідненням про конфіденційність даних, які можна знайти на сторінці **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric.Усі права застережені.

ES Guía de instalación rápida

Lea atentamente las instrucciones que se encuentran en la Guía de Seguridad que viene con el UPS y el manual del usuario del “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA,Torre/Montaje en Bastidor 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) para familiarizarse con el UPS antes de intentar instalarlo u operarlo. Para descargar el manual del usuario - escanee el código QR que se encuentra en el UPS o utilice el enlace **https://www.go2se.com/ref=SMT2200C/DownloadDocuments**.

- Las características de SmartConnect incluyen 1 año de garantía adicional gratis/Monitoreo remoto/Avisos por e-mail/Actualizaciones de firmware. La disponibilidad de funciones varía según los términos de uso.Conectando este producto a Internet utilizando el puerto SmartConnect
- Ethernet, usted acepta los Términos de Uso y el Aviso de Privacidad de los Datos de APC SmartConnect, como se indican en **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Reservados todos los derechos.

FR Guide d'installation rapide

Lisez attentivement les instructions du guide de sécurité fourni avec l'UPS et le manuel de l'utilisateur «**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Tour /Montage en Rack 2U, 120/230 VAC**» (990-5442) pour vous familiariser avec l'UPS avant d'essayer de l'installer et de le faire fonctionner. Téléchargez le manuel d'utilisation soit en scannant le code QR figurant sur l'UPS ou en utilisant le lien **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- Les fonctions SmartConnect incluent Garantie supplémentaire gratuite de 1 an sur la batterie/Surveillance à distance/Notifications par e-mail/Mises à jour du micrologiciel. La disponibilité des fonctionnalités varie selon les conditions d'utilisation.
- En connectant ce produit à Internet via le port Ethernet SmartConnect, vous acceptez les conditions d'utilisation et l'avis de confidentialité des données d'APC SmartConnect telles qu'elles figurent sur **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Tous droits réservés.

HU Gyorstelepítési útmutató

Olvassa el figyelmesen instructions az UPS-sel szállított Biztonsági útmutatót és a „**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA,Toronyba/ Rackbe Szerelhető 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) felhasználói manuel hogy megismerje az UPS-t, mielőtt megpróbálja telepíteni és működtetni azt. Töltse le a felhasználói útmutatót az UPS-en található QR-kód beolvasásával, vagy a következő hivatkozásról **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- A SmartConnect funkciói közé tartozik további 1 év ingyenes garancia az akkumulátorra/ Távoli Megfigyelés/E-mail Ertesítések/Firmwarefrissítések. A funkciók elérhetősége a felhasználási feltételek szerint változik.

- Ha ezt a terméket a SmartConnect Ethernet-porton keresztül csatlakoztatja az internethez, Ön elfogadja az APC SmartConnect felhasználási feltételeit és adatvédelmi nyilatkozatát, amelyek a **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy** weboldalon találhatók.

© 2023 Schneider Electric. Minden jog fenntartva.

IN Panduan Pemasangan Cepat

Bacalah petunjuk dengan seksama dalam Panduan/Pedoman Keselamatan yang disertakan pada UPS dan panduan pengguna “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA,Menara/ Dudukan Rak 2U,120/230 VAC**” (990-5442) agar Anda terbiasa dengan UPS ini sebelum mencoba untuk memasang dan mengoperasikannya. Unduh panduan pengguna baik dengan memindai kode QR pada UPS atau menggunakan tautan **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- Fitur SmartConnect termasuk garansi baterai tambahan tanpa biaya selama 1 tahun/ Pemantauan secara Jarak Jauh/Pemberitahuan lewat Email/Pembaruan Firmware. Ketersediaan fitur bervariasi berdasarkan pada ketentuan penggunaannya.
- Dengan menghubungkan produk ini ke Internet menggunakan port Ethernet SmartConnect, Anda menyetujui Ketentuan Penggunaan APC SmartConnect dan Pemberitahuan Privasi Data sebagaimana terdapat di **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Semua hak dilindungi.

IT Guida All’installazione rapida

Leggere attentamente le istruzioni nella Guida alla sicurezza fornita con l'UPS e nel Manuale utente "**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA,Torre/ Montaggio a Rack 2U, 120/230 VAC**" (990-5442) per acquisire familiarità con l'UPS prima di tentare di installarlo e utilizzarlo. Scaricare il manuale utente scansionando il codice QR sull'UPS o utilizzando il link **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- Le funzioni SmartConnect includono 1 Anno di Garanzia aggiuntiva gratuita della batteria/Monitoraggio Remoto/notifiche e-mail/aggiornamenti del firmware. La disponibilità delle funzionalità varia in base ai termini di utilizzo.
- Collegando questo prodotto a Internet utilizzando la porta Ethernet SmartConnect, l'utente accetta i Termini di utilizzo e l'Informativa sulla privacy dei dati di APC SmartConnect, come indicato all'indirizzo **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Tutti i diritti riservati.

KO 빠른 설치 가이드

UPS를 설치하고 조작하기 전에 UPS에 함께 제공된 안전 가이드 및 사용 설명서 "**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, 타워/랙 마운트 2U, 120/230 VAC**" (990-5442) 의 지침을 주의 깊게 읽고 숙지하십시오. UPS의 QR 코드를 스캔하거나 **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments** 링크를 사용하여 사용 설명서를 다운로드하십시오.

- SmartConnect 기능에는 1년 추가 배터리 무상 보증/원격 모니터링/이메일 알림/펌웨어 업데이트가 포함됩니다. 기능의 가용성은 사용 조건에 따라 다릅니다.

- SmartConnect 이더넷 포트를 사용하여 이 제품을 인터넷에 연결하면 **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy** 에 있는 APC SmartConnect 사용 약 관 및 데이터 개인 정보 보호 고지에 동의하는 것입니다.

© 2023 Schneider Electric. 판권 소유.

NL Snelle Installatiegids

Lees de instructies zorgvuldig door in de Safety Guide die wordt geleverd bij de UPS en de gebruikershandleiding "**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Toren/Rackmontage 2U, 120/230 VAC**" (990-5442) om vertrouwd te raken met de UPS voordat u probeert deze te installeren en te bedienen. Download de gebruikershandleiding door de QR-code op de UPS te scannen of door de link **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments** te gebruiken.

- SmartConnect-functies omvatten Gratis extra 1-jarige batterijgarantie/Op afstand bewaken/e-mailmeldingen/firmware-updates. De functies zijn beschikbaar afhankelijk van de gebruiksvoorwaarden.

- Door dit product via de SmartConnect Ethernet-poort op het internet aan te sluiten, gaat u akkoord met de APC SmartConnect-gebruiksvoorwaarden en het Privacybeleid voor gegevens, zoals te vinden op **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Alle rechten voorbehouden.

PB Guia de Instalação Rápida

Leia as instruções cuidadosamente no Guia de Segurança fornecido com a UPS e o manual do usuário “**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Torre/ Montagem em Rack 2U, 120/230 VAC**” (990-5442) para se tornar familiar com a UPS antes de tentar instalar e operá-la. Faça o download do manual do usuário ao escanear o código QR na UPS ou usar o link **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- As características do SmartConnect incluem garantia de bateria de 1 ano adicional gratuita/Monitoramento remoto/Notificações de e-mail/Atualizações de firmware. A disponibilidade de recursos varia pelos termos de uso.
- Ao conectar este produto na Internet utilizando a porta Ethernet SmartConnect, concorda com os Termos de Uso e com o Aviso de Privacidade de Dados do SmartConnect da APC, conforme encontrado em **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Todos os direitos reservados.

PL Szybki Przewodnik Instalacji

Przeczytaj uważnie instrukcje zawarte w Poradniku bezpieczeństwa dostarczonym z zasilaczem UPS i instrukcji obsługi instrukcję obsługi„**Smart-UPS UPS 750/1000/1500/2200/3000 VA, Montaż na wieży/w stojaku 2U, 120/230 VAC**” (990-5442), aby zapoznaj się z zasilaczem UPS przed przystąpieniem do jego instalacji I obsługi. Pobierz instrukcję obsługi, skanując kod QR na UPS lub korzystając z łącza **https://www.go2se.com/ref=SMT2200IC/DownloadDocuments**.

- Funkcje SmartConnect obejmują bezpłatną dodatkową roczną gwarancję na baterię/Zdalne Monitorowanie/Powiadomienia e-mailem/Aktualizację Oprogramowania Sprzętowego. Dostępność funkcji różni się w zależności od warunków użytkowania.

- Łącząc ten produkt z Internetem za pomocą portu Ethernet SmartConnect, zgadzasz się na warunki użytkowania APC SmartConnect i informację o ochronie danych, które można znaleźć pod adresem **https://smartconnect.apc.com/terms-and-privacy**.

© 2023 Schneider Electric. Wszelkie prawa zastrzeżone.